



Unser Zeichen: FD 12-029.24

Ihre Gesprächspartnerin: Ute Hielscher  
Zimmer: 37

Telefon: 06103 203-370  
Zentrale: 06103 203-0  
Telefax: 06103 203 722  
E-Mail: [auslaenderbeirat@langen.de](mailto:auslaenderbeirat@langen.de)  
Internet: [www.langen.de](http://www.langen.de)

Datum: 20.01.2023

## **XIX. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung**

### **NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE 15. SITZUNG DES AUSLÄNDERBEIRATES**

Termin: 03.03.2023 um 18:15 Uhr  
Ort: Rathaus, Sitzungssaal 140

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstands und der Geschäftsführung
4. Themen der Gremien und Ausschüsse
5. Erdbeben in der Türkei und in Syrien – Spendenaktion mit der Stadt Langen zur Unterstützung der Langener Partnerstadt Tarsus beim Errichten eines Containerdorfes
6. Nachbesprechung des Vortragsabends vom 24.02.2023 – „Hanau, 3 Jahre danach“
7. Sonstiges



**Anwesend:**

Herr Mehmet Canbolat	Vorsitzender
Herr Dr. Tharwat Kades	stellv. Vorsitzender
Frau Viktoria Masterovenko	stellv. Vorsitzende
Frau Dunya Ali	
Herr Wali Ayobi	
Herr Ismet Deniz	
Frau Carda Schübelin	Geschäftsführung (neu)

**Es fehlte entschuldigt:** Herr Patrick Uweru, Frau Roghja Abdali, Herr Metin Solak, Herr Ömer Solak, Herr Donato Cuoio, Herr Tugay Ünal, Frau Sabrin Ali Said

**Es fehlte unentschuldigt:****Schriftführung:**

Anette Josko

**Gäste:** Frau Ute Hielscher (Leiterin Standesamt)

Herr Burhan Berisha

Vor Beginn der Sitzung, fragt der Vorsitzende an, ob alle Mitglieder damit einverstanden sind, dass die Sitzung aufgenommen wird. Die Mitglieder stimmten zu.

Vor Eintritt in die Tagesordnung stellt der Vorsitzende fest, dass die Sitzung ordnungsgemäß einberufen wurde. Der Ausländerbeirat ist nicht beschlussfähig möchte sich aber trotzdem beraten.

--	--



## **1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung**

Herr Canbolat eröffnet die Sitzung und begrüßt die Mitglieder des Ausländerbeirates und die Gäste.

## **2. Annahme der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

## **3. Bericht des Vorstandes und der Geschäftsführung**

Herr Canbolat berichtet über den Wechsel der Geschäftsführung. Ab sofort übernimmt Frau Carda Schübelin (FD 12) die neue Geschäftsführung des Ausländerbeirates. Er bedankt sich bei Frau Hielscher (Leiterin Standesamt) für die vorübergehende Übernahme der Geschäftsführung.

## **4. Themen der Gremien und Ausschüsse**

Herr Canbolat berichtet von den Stadtverordnetenversammlungen vom 01.12. und 08.12.2022. Eine schriftliche Zusammenfassung wurde an alle anwesenden Mitglieder ausgeteilt. Die Einladungen der Ausschüsse werden von Herrn Canbolat in der WhatsApp Gruppe für alle Ausländerbeiratsmitglieder zur Kenntnisnahme zu Verfügung gestellt. Frau Dunya Ali berichtet über die Sitzung des Kreisausländerbeirates. Der Vorsitzende bittet die Mitglieder in Zukunft die Sitzungen der Ausschüsse zu protokollieren und ihm diese vorzulegen.

## **5. Erdbeben in der Türkei und in Syrien – Spendenaktion mit der Stadt Langen zur Unterstützung der Langener Partnerstadt Tarsus beim Einrichten eines Containerdorfes**

Der Bürgermeister der Partnerstadt Tarsus hat Herrn Canbolat um Hilfe für die Erdbebenopfer gebeten. Dieser möchte in Tarsus für die Hilfesuchenden ein Containerdorf errichten. Herr Canbolat berichtet, dass ein Spendenkonto für die Erdbebenopfer bei der Stadtverwaltung eingerichtet wurde. Darüber hinaus bittet er alle Ausländerbeiratsmitglieder, die nächsten Sitzungsgelder (freiwillig) zu spenden. Zusätzlich möchte er bei anderen ehrenamtlichen Mitgliedern anfragen, ob sie bereit wären zu spenden. Der Vorsitzende informiert, dass das Restaurant „Haferkasten“ die Einnahmen von seinem Benefizkonzert für Erdbebenopfer in Syrien und in der Türkei spendet. Am 26.03. um 17:00 Uhr wird in der Stadthalle der Theaterclub Elmar mit dem Theaterstück „Die bessere Hälfte“ auftreten. Die gesamten Einnahmen werden gespendet.





## 6. Nachbesprechung des Vortragsabends vom 24.02.2023 – „Hanau, 3 Jahre danach“

Herr Kades berichtet über den Vortragsabend, gleichzeitig ist er enttäuscht darüber, dass kaum ein Mitglied des Ausländerbeirates an der Veranstaltung teilnahm. Herr Canbolat gibt seine Enttäuschung kund und weist daraufhin, dass der Ausländerbeirat eine politische Organisation ist und bittet die Mitglieder an Veranstaltungen, die vom Ausländerbeirat organisiert werden teilzunehmen. Solche Veranstaltungen erfordern viel Mühe und er wünscht sich, dass die Mitglieder ihn dabei mehr unterstützen.

## 7. Sonstiges

Herr Canbolat und Herr Kades geben bekannt, dass sie ihr Amt nur bis zum Ende der Legislaturperiode bekleiden werden. Herr Canbolat verleiht seiner Enttäuschung Ausdruck, dass seitens der Mitglieder wenig Interesse besteht, sich mehr beim Ausländerbeirat zu engagieren. Frau Dunya Ali spricht an, dass die Mitglieder sich wünschen mehr gehört zu werden, sei es bei den Fraktionen oder auch von anderen Behörden. Der Vorsitzende teilt nochmal mit, dass der Ausländerbeirat eine politische Organisation ist und nicht jedes Thema besprochen werden kann. Die Mitglieder haben die Möglichkeit deren Belange schriftlich (per E-Mail) beim Vorstand einzureichen. Diese Themen können je nach Bedarf, im kleinen Kreis oder bei den Ausländerbeiratssitzungen besprochen werden. Auch in den Ausschüssen können und sollen die Mitglieder das Wort ergreifen. Die Geschäftsführung weist daraufhin, dass gemäß § 16 der Geschäftsordnung die Möglichkeit besteht Arbeitsgruppen einzurichten, um Themen für die Sitzungen zu erarbeiten.

Frau Masterovenko berichtet von der bevorstehenden Kunstausstellung im ZenJa. Aufgrund der geringen Platzkapazität, bittet sie um vorherigen Anmeldung.

**Ende der Sitzung: 20:15 Uhr**

Mehmet Canbolat  
Vorsitzender

Anette Josko  
Schriftführung

--	--